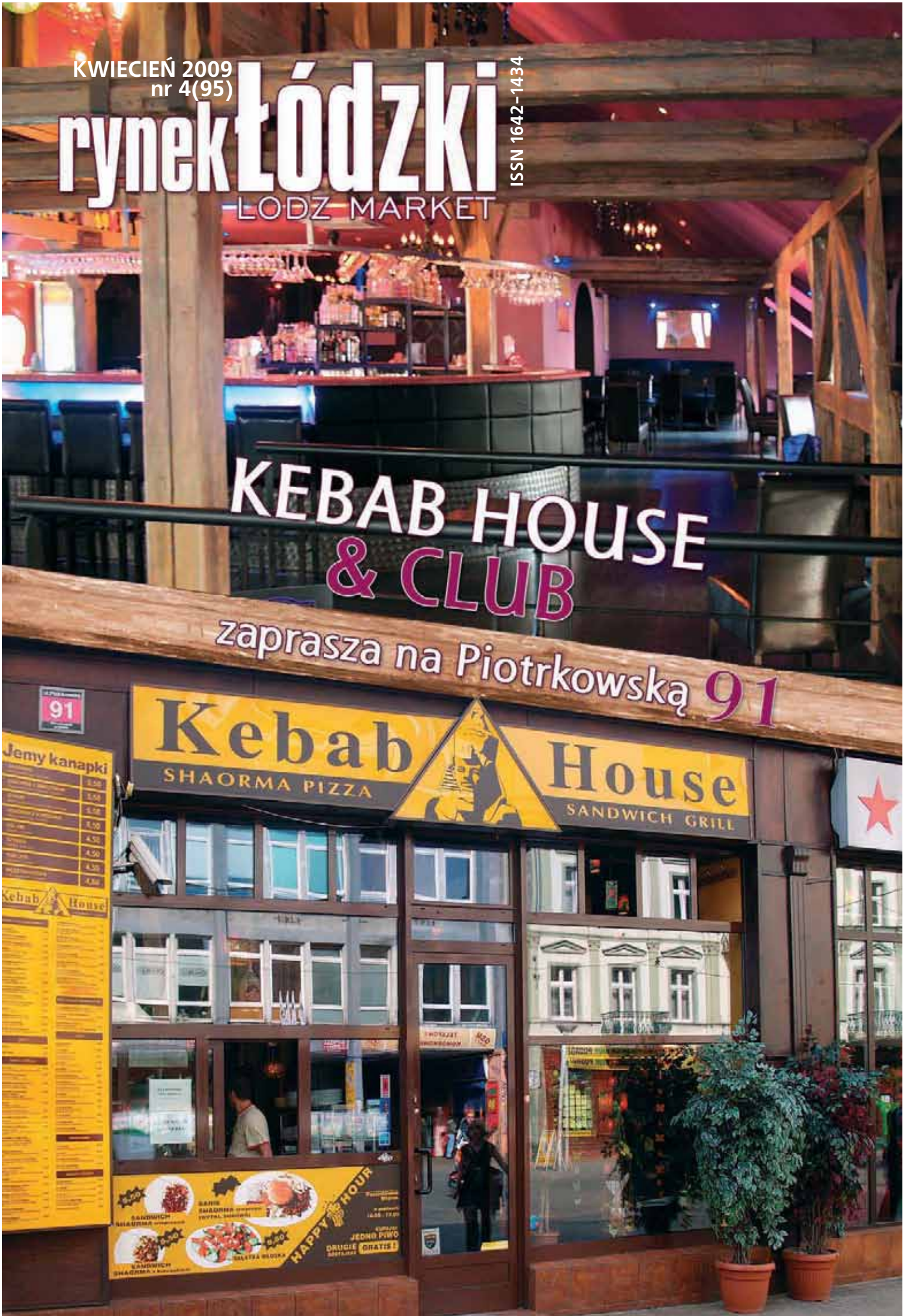
KWIECIEŃ 2009
nr 4(95)

rynek Łódzki

LODZ MARKET

ISSN 1642-1434



HOTELE

ALICJA

ul. Politechniki 19A
tel./fax 042 684-63-70
tel./fax 042 648-76-04
recepcja@hotel-alicja.pl

AMBASADOR

ul. Kosynierów Gdyńskich 8
tel./fax 042 646-49-04, 042 646-42-68, 042 646-43-22, 042 646-41-53
www.hotelambasador.pl

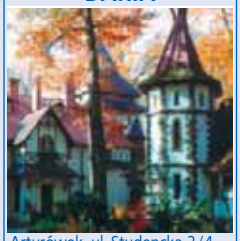
BOSS

ul. Tatrzańska 11
tel. 042 672-48-89, 042 676-31-13
tel./fax 042 676-31-05
officeboss@hotel-boss.pl

CENTRUM KONFERENCYJNE UŁ

ul. Kopcińskiego 16/18
tel. 042 635-54-90
fax 042 635-54-60
www.csk.uni.lodz.pl

DARIA



Arturówek, ul. Studencka 2/4
tel. 042 659-82-44
fax 042 659-90-11
hoteldaria@oit.pl

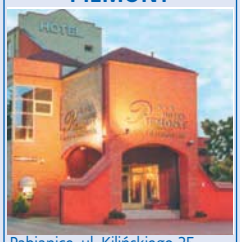
ESKULAP przy I CZMP

ul. Paradna 46
tel. 042 272-33-00, tel./fax 042 272-33-68
www.hotel-eskulap.pl
info@hotel-eskulap.pl

HOTEL FOCUS ŁÓDŹ

ul. Łąkowa 23/25
tel. +48 42 637 12 00
www.hotelfocus.com.pl
lodz@hotelfocus.com.pl

PIEMONT



Pabianice, ul. Kilińskiego 25
tel. 042 227-14-14
Restauracja: tel. 042 227-14-12
recepcja@piemont.com.pl

REYMONT

ul. Legionów 81
tel./fax 042 633-80-23
www.hotelreymont.com
rezerwacje@hotelreymont.com

Amazonka

CENTRUM KONFERENCYJNE
HOTEL
RESTAURACJA
KAWIARNIA
DOMKI TYPU BRDA
STAJNIA Z PARKUREM
ODNOWA BIOLOGICZNA

87-720 Ciechocinek, ul. Traugutta 5
tel. (0-54) 283 42 71, 283 60 65
tel./fax (0-54) 283 63 09
www.amazonka.ciechocinek.pl
e-mail: amazonka@ciechocinek.pl

WAŻNE TELEFONY

ŁÓDZKI URZĄD WOJEWÓDZKI W ŁODZI
LODZ VOIVODE OFFICE
tel. 0 42 664-10-10

SEJMIK WOJEWÓDZTWA ŁÓDZKIEGO
LODZ PROVINCE COUNCIL
tel. 0 42 663-30-50

URZĄD MIASTA ŁODZI / *CITY HALL*
tel. 0 42 638-40-00

CENTRUM INFORMACJI TURYSTYCZNEJ
TOURIST INFORMATION CENTRE
tel./fax 0 42 638-59-55

REGIONALNA ORGANIZACJA TURYSTYCZNA WOJEWÓDZTWA ŁÓDZKIEGO LODZ VOIVODESHIP REGIONAL TOURISTIC ORGANIZATION,
tel. 0-42 638-59-57

CENTRUM INFORMACJI KULTURALNEJ
CULTURAL INFORMATION CENTRE
tel./fax 0 42 633-92-21

OŚRODEK INFORMACJI KULTURALNEJ ŁDK
LDK CULTURAL INFORMATION CENTRE
tel. 0 42 633-72-99, fax 0 42 633-99-02

INFORMACJA LOTNICZA– LOT
AIRLINE INFORMATION
tel. 0 42 633-48-15

INFORMACJA MPK
CITY BUS & TRAM INFORMATION
tel. 0 42 672-11-12

INFORMACJA PKS
LONG-DISTANCE BUS INFORMATION
tel. 193-16

INFORMACJA KOLEJOWA PKP
TRAIN INFORMATION
tel. 194-36

POGOTOWIE RATUNKOWE
AMBULANCE
tel. 999

POLICJA / *POLICE*
tel. 997

STRAŻ MIEJSKA / *CITY GUARD*
tel. 986

STRAŻ POŻARNA / *FIRE BRIGADE*
tel. 998

BIURO NUMERÓW
DIRECTORY ENQUIRES
tel. 118-913

UWAGA: Wszelkie zmiany adresów i telefonów prosimy zgłaszać redakcji do 15 dnia każdego miesiąca.

rynek Łódzki
LODZ MARKET

Redaktor naczelny: Jerzy Mazur (tel. 042 657 11 33, 0 602 111 119)
j.mazur@ambos.pl
Sekretarz redakcji: Beata Ostojska
b.ostojska@ambos.pl
Sekretariat redakcji: tel. 042 657 11 22; fax 042 657 11 20
ambos@ambos.pl
Dział DTP: grafik@ambos.pl
Stale współpracują: Bożena Bednarek, Paulina Zwierzchowska, Agnieszka Serafińska, Krzysztof Grabiec, Michał Kuropatwa
Druk: Drukarnia Offsetowa WOWO
ul. Przędzalniana 20; 94-034 Łódź
tel. 042 676-78-16, 042 676-78-18

Na okładce: „Kebab House & Club" ul. Piotrkowska 91.

© Wydawnictwo AMBOS
91-836 Łódź
al. I Dywizji 14/1
tel. (0 42) 657 11 22, 657 11 33
tel./fax (0 42) 657 11 20
www.ambos.pl
e-mail: ambos@ambos.pl

ambos

Wszelkie prawa zastrzeżone. All rights reserved.
Wydawca nie odpowiada za treść reklam.
The editor cannot be held responsible for the content of the advertisments.

W numerze:

INFORMATOR MIEJSKI – HOTELE
TARGI 4–6
FILM VIDEO FOTO 4
Megaustawa ante portas 5
INTERTELECOM ze złota 5
Turystyka z medalami 6
RYNEK 6
Cargo będzie szybko 6
TURYSTYKA 7
CIT się zmienia 7
ROT na fali 7
RYNEK 8
Nie bujamy w obłokach 8
HOBBY 9
Orły na targach 9
Pedersoli ekskluzywny 9
PLAN CENTRUM ŁODZI 10–11
RYNEK ŁÓDZKICH PRZYJEMNOŚCI 12–13
GASTRONOMIA 14–15
Prosiaczek na medal 14
„Filmowa" po argentyńsku 14
Ze smakiem po chłopsku 14
Komunie dla spóźnialskich 14
Kebab House &Club 15
MOTORYZACJA 16
Mercedes Benz z kosmosu 16
CAR SERVICE 16
MEDYCYNA 17
Mak-Laser – leczenie zębów przy użyciu lasera 17
KULTURA 18
Kulturalny kwiecień 18
GALERIE / TEATRY / KINA / MUZEA 18–19
LODZ BY NIGHT 19

Wnętrza roku

Zwycięskie wnętrze zostało zaprojektowane przez Anitę Luniak oraz Teresę Mromlińską z Wrocławia.

Wyremontowane wschodnie skrzydło Centralnego Muzeum Włókiennictwa z zespołu fabrycznego Ludwika Geyera przy ul. Piotrkowskiej 282 zdobyło jednomyślnie tytuł *„Najlepszego Wnętrza Roku 2008"* w XIX edycji konkursu organizowanego przez Fundację Ulicy Piotrkowskiej. Zwycięskie wnętrze zostało zaprojektowane przez Anitę Luniak oraz Teresę Mromlińską z Wrocławia. Jurorami konkursu byli Włodzimierz Adamiak (przewodniczący), Zbigniew Bińczyk, Ryszard Bonisławski, Marek Janiak, Monika Karolczak, Magda Olczyk, Dariusz Pawłowski, Wojciech Saloni Marczewski, Antoni Szram, Wojciech Szygendowski, Barbara Wiśniewska i Lidia Zysiak. W uzasadnieniu werdyktu jurorzy podkreślają twórcze, kreatywne i wrażliwe wpisanie współczesnej funkcji w zabytkowy obiekt fabryczny, doskonałe połączenie tradycji i nowoczesności w projektowaniu wnętrza budynku oraz ogromną świadomość użytych środków architektonicznych.

Kolejne miejsca w rankingu zdobyły Pub *„Biblioteka"*, Kebab House Club oraz Piwiarnia Warka. Do nagrody w kategorii ogólnej nominowani byli również Restauracja Kamienica, Czekolada Retro Cafe, Studio Fryzjerskie „Rezydencja Hair Style", Herbaciarnia Rokoko, Restauracja Rosyjska *„Rossija"* oraz Restobar Ocean. W kategorii rekonstrukcja historyczna za najlepsze wnętrze uznano Salę Klawesynową im. Emmy Altberg, otwartą w Akademii Muzycznej, zaprojektowaną przez Jana Dominikowskiego, zaś w kategorii realizacji budujących tożsamość miasta zwyciężył nowy gmach Muzeum Sztuki ms2, mieszczący się w Manufakturze przy ulicy Ogrodowej, którego wnętrza zaprojektowała Pracownia Architektoniczna Ferdzynowie. Zwycięzcom serdecznie gratulujemy! *(red)*

MIĘDZYNARODOWE TARGI ŁÓDZKIE

2009

pierwsze półrocze

02-04.04 FILM VIDEO FOTO
XII Targi Sprzętu Fotograficznego, Filmowego, Video i Kinowego

24-26.04 XVII Łódzki Festiwal Zdrowia, Wróżb i Niezwykłości

08-10.05 PET FAIR
XI Międzynarodowe Targi Zoologiczne

29.05 ZŁOTA NITKA
XVII Konkurs dla Projektantów Ubioru

27-28.06 MOTOMANIA
Salon Motoryzacyjny

chcesz wiedzieć więcej???

www.mtl.lodz.pl

FILM VIDEO FOTO

150 wystawców z Polski i zagranicy zaprezentuje swoją ofertę podczas XII Targów Sprzętu Fotograficznego, Filmowego i Video FILM VIDEO FOTO, jednej z najważniejszych imprez tej branży w Polsce, organizowanej przez Międzynarodowe Targi Łódzkie w dniach 2-4 kwietnia w czterech halach targowych przy ulicach Stefanowskiego i ks. Skorupki.

FILM VIDEO FOTO '2008

Pojawią się tu największe na polskim rynku firmy zajmujące się dystrybucją, produkcją i sprzedażą sprzętu i akcesoriów fotograficznych, filmowych oraz video, oferujące najnowocześniejsze rozwiązania z zakresu grafiki komputerowej i cyfrowej obróbki obrazu.

SONY POLAND zaprezentuje najnowszą linię cyfrowych aparatów kompaktowych Cyber-shot - od modeli dla początkujących S930 oraz S980, poprzez klasyczną linię serii W220, W230, W270 oraz W290 – aparaty z optyką Carl Zeiss i stabilizacją optyczną, nowe modele ekskluzywnej serii T90 oraz T900 – aparaty z wewnętrznymi obiektywami Carl Zeiss i dużymi ekranami dotykowymi, po flagowy model firmy DSC-HX1 – pierwszy aparat z matrycą typu CMOS Exmor, wyposażony w obiektyw klasy G, spotykany do tej pory wyłącznie w optyce do lustrzanek (z 20-krotnym zoomem optycznym). Z kolei OLYMPUS POLSKA pokaże lustrzanki oparte na standardzie 4/3, wśród nich nowość z rodziny E-System, zaś BEiKS zaprezentuje najnowsze kamery w technologii wysokiej rozdzielczości firm Sony, Panasonic i Canon, rodzinę statywów Miller, Libec oraz DVTEC. Natomiast firmy ARTGRAPHIC i MULTIMEDIA zaplanowały premierę najnowszych zestawów animacji okolicznościowych.

FILM VIDEO FOTO '2008

Imprezie towarzyszy konkurs o Medal FILM VIDEO FOTO za najlepsze produkty prezentowane na targach. W tym roku wystawcy zgłosili do konkursu 44 wyroby. Tradycją FILM VIDEO FOTO jest bogaty program seminariów, warsztatów, prezentacji, spotkań oraz wystaw. Tegorocznej edycji towarzyszą ciekawe imprezy skierowane zarówno do profesjonalistów, jak i amatorów zafascynowanych fotografią i filmem. Bez wątpienia jedną z największych atrakcji targów będą pokazy fotografowania z powietrza. Jeśli pogoda dopisze dwa razy dziennie przed halami wystawowymi będzie można obserwować dwa zdalnie sterowane helikoptery z zainstalowanym sprzętem fotograficznym, a następnie na stoisku DIGITAL FOTO VIDEO – organizatora pokazu – obejrzymy zdjęcia wykonane podczas prezentacji. Bardzo ciekawie zapowiada się także projekt Targowej Telewizji Interaktywnej realizowany przez firmę TVIP. Koniecznie trzeba tu przyjść!

(jm)

Megaustawa ante portas

Rozmowa z Anną Streżyńską, Prezesem Urzędu Komunikacji Elektronicznej

Dużo się w branży mówi o „megaustawie". Czego będzie dotyczyć?

Składa się ona z kilku wątków, które mają kompleksowo rozwiązać problemy rynku telekomunikacyjnego. Pierwsza jej część to rozwiązania likwidujące bariery inwestycyjne w różnych aktach prawnych. Kolejna to rozwiązania proinwestycyjne związane z wydatkowaniem środków publicznych i unijnych, ułatwiające korzystanie z infrastruktury komunalnej i telekomunikacyjnej, w tym - z prawa drogi. Trzeci wątek ustawy to rozwiązania regulacyjne - np. współkorzystanie z masztów, kanalizacji i światłowodów w budynkach. Czwartym wątkiem są rozwiązania skłaniające rząd, samorządy, inwestorów i organizacje pozarządowe, aby wspólnie decydowały o inwestycjach tam, gdzie odkryjemy *„białe plamy"*. Chcemy dedykować tam specjalne środki, aby strony wspólnie

ustalały harmonogram inwestycji, co sprzyja kompleksowemu *„rzuceniu"* pieniędzy na rynek w całym kraju, a nie tylko w miastach.

Kiedy ustawa może wejść w życie?

Ustawa gotowa będzie 31 marca, czyli w terminie wyznaczonym przez premiera. Prace nad nią trwają niemal dzień i noc. Później będzie ona poddana obróbce, żeby wszystko miało wewnętrzną spójność i logikę legislacyjną. Sądzę, że jeszcze przed wakacjami trafi do Sejmu. To gigantyczna ustawa - jeśli premier nada jej priorytet i sejm ten priorytet zaakceptuje, to jest szansa, aby ją uchwalić do końca roku.

Czy ceny na usługi telekomunikacyjne mogą być niższe?

Dużo więcej nie spadną, ale mogą być niższe. Od operatorów działających w dużej skali nie możemy się już spodziewać wysokich obniżek. Dlatego musimy zacząć poważnie wspierać małych operatorów, działających na obszarach mikro-regionalnych. Są to często firmy rodzinne, które tworzą lokalny rynek pracy i nie ponoszą tak wielkich kosztów, jak duże korporacje. UKE skupia się na tym, aby dostarczyć im tego, czego potrzebują, czyli przede wszystkim częstotliwości.

Czy branża IT także odczuwa spowolnienie gospodarki?

Na razie na krajowym rynku telekomunikacyjnym nie widzimy spowolnienia. Niektórzy sygnalizują nam, że banki niechętnie finansują nowe inwestycje. Ale nie dotyczy to wszystkich przypadków. Natomiast zdecydowanie duże jest przełożenie kryzysu z rynków zagranicznych na polski rynek. Niektórzy inwestorzy sygnalizują, że wstrzymują swoje zainteresowania inwestycyjne. Zatem i my musimy być cierpliwi.

Jakaś nuta optymizmu…

Ja zawsze jestem optymistką i uważam, że rynek telekomunikacyjny ma szansę stać się lokomotywą wyciągającą gospodarkę z kryzysu. Ten rynek cały czas się rozwija, ponieważ ludzie potrzebują nowych usług i technologii, o czym świadczą właśnie Targi INTERTELECOM - środowisko jest niezwykle żywe, w ciągłym kontakcie ze sobą, dyskutując o rozwiązaniach, które firmy wdrażają i pokazują na stoiskach.

Rozmawiał: Jerzy Mazur

INTERTELECOM ze złota

W dniach 17-19 marca odbyły się w Halach EXPO i MOSiR jubileuszowe XX Międzynarodowe Targi Komunikacji Elektronicznej INTERTELECOM, organizowane przez Międzynarodowe Targi Łódzkie.

To najpoważniejsza impreza promująca branżę IT w naszym kraju. Swoją ofertę pokazało tu ponad 100 wystawców z Polski oraz Chin, Danii, Holandii, Korei Południowej, Niemiec, Węgier, USA i Wielkiej Brytanii. Po kilku sezonach nieobecności na targach znów pojawiły się stoiska firm Comarch oraz Telefonii Dialog. Najwięcej wystawców wywodzi się z sektora MSP.

Do konkursu o Złoty Medal INTERTELECOM wystawcy zgłosili 12 produktów, a nagrodzono firmy: dwa razy AVSystem Sławomir Wolf za VoiceIP-PBX konwergentny serwer telekomunikacyjny telefonii IP oraz VoiceIP-ACS TR69 Auto Configurator Server, GORAMO Janusz Górecki za Router MultiLink 2, DIR za Asterisk Enterprise Edition Mark II, Telefonię DIALOG za DIALOGmedia - Domową Platformę Multimedialną, LINC za Kamerę IP Mobotix Q 22 Sec, oraz ksi.pl za System Automatycznego Rozliczania Abonentów ARA.

Targi cieszyły się wielkim zainteresowaniem i organizatorzy oceniają, że odwiedziło je znacznie więcej osób, niż w roku ubiegłym! Odbyło się tu wiele ciekawych imprez towarzyszących – m.in. forum *„Przyszłość Komunikacji Elektronicznej w Polsce"*, konferencja *„Nowe technologie w świetle prawa polskiego"*, seminaria *„Bezpieczeństwo w teleinformatyce"*, *„Cyfryzacja radiofonii stoi za progiem"*, *„Telewizja cyfrowa na odległość"*, oraz wystawa „Intertelecom Wczoraj i Dziś„ do której organizatorzy zaprosili laureatów Złotych Medali INTERTELECOM w latach ubiegłych. Rynek IT – jak mówi w wywiadzie dla „RŁ" Anna Streżyńska, Prezes UKE – może być lokomotywą wyciągającą gospodarkę z kryzysu. Fachowcy mówią, że sam rynek VoIP parę lat temu wart był 16 miliardów dolarów, a w 2011 r. osiągnie 44 miliardy. Jest o co walczyć, dlatego warto na INTERTELECOM przyjeżdżać!

Ciekawostką targów była najnowsza limuzyna Mercedesa Klasy S

(jm)

Turystyka z medalami

158 wystawców z Polski i świata przyjechało na jubileuszowe XV Międzynarodowe Targi Regiony Turystyczne NA STYKU KULTUR które odbyły się w Hali EXPO na przełomie lutego i marca.

Ryszard Bonisławski pokazał na targach, że na segway'u można jeździć bez trzymanki!

Tegoroczna edycja imprezy przyciągnęła prawie 7 tys. zwiedzających, którzy poznali atrakcje wielu polskich województw, w tym propozycje touroperatorów i oferty indywidualnych obiektów turystycznych oraz gospodarstw agroturystycznych. Integralną częścią targów była prezentacja *„SPAcerkiem po zdrowie"*, czyli oferta uzdrowisk, obiektów leczniczo-rehabilitacyjnych, SPA oraz wellness, a także *„Wypoczynek z duchami"*, czyli prezentacje atrakcji turystycznych i obiektów noclegowych z ciekawą legendą i historią. Nową propozycją była turystyka kulturowa ukryta pod nazwą *„Qulturalne Miejsca Spotkań"*. Bardzo dobrze przyjęta i oceniona przez środowisko została pierwsza edycja Łódzkiego Jarmarku Turystycznego, podczas którego przeprowadzono łącznie ponad 100 rozmów biznesowych.

Tradycją targów NA STYKU KULTUR jest konkurs na najciekawszą formę promocji oferty targowej. W tym roku zmieniony został system oceny stoisk – to wystawcy sami się oceniali. Za najlepsze prezentacje uznano propozycje Śląskiej Organizacji Turystycznej i Regionalnej Organizacji Turystycznej Województwa Łódzkiego; wyróżnienia przyznano gminie Lipce Reymontowskie oraz Centralnemu Łukowi Turystycznemu. W trakcie imprezy ogłoszono także wyniki XIII edycji konkursu Polski Producent Żywności 2009: do jego finałów nominowano 6 firm: PPUH EKO-NATURA Ryszard Oleszczak z Kopyścia, Zakład Piekarniczy E.H. Olszyńscy z Koluszek, Gminną Spółdzielnię *"Samopomoc Chłopska"* w Szadku, Gminną Spółdzielnię *"Samopomoc Chłopska"* w Ozorkowie, PPHU INTER SOLAR z Buczka, OSM w Łasku, Produkcyjno-Handlową Spółdzielnię Spożywców w Łodzi i Piwowar Browar Koreb z Łasku. Podczas uroczystego wieczoru wręczono także Nagrodę Specjalną ufundowaną przez Messe und Veranstaltungs GmbH we Frankfurcie nad Odrą, organizatora branżowych targów spożywczych Food & Taste, która trafiła do firmy INTER SOLAR za prosiaczka pieczonego nadziewanego.

Wydarzeniem tegorocznej edycji targów była prezentacja 8 najlepszych filmów turystycznych, laureatów nagród CIFFT 2008. Odwiedzający targi mogli uczestniczyć w wycieczkach po Łodzi, obejrzeć produkty rękodzieła w Alei Twórców Ludowych, skosztować specjalnego żurku przyrządzonego przez Carlosa Gonzalesa Tejera i otrzymać autograf Kevina Aistona, który promował tu swoją książkę *„Europa w kuchni"*.

(BeO)

Cargo będzie szybko

Port Lotniczy Łódź im. Wł. Reymonta w ostatnim czasie wzbogacił się o nowy parking na przeszło 200 pojazdów oraz skład wolnocłowy, a w marcu zakupił ciągnik do samolotów (tzw. pushback). Urządzenie to służy do sprawnego oraz bezpiecznego manewrowania samolotami na płytach postojowych. Do tej pory samoloty przemieszczały się po lotnisku na ciągu własnych silników, przez co miały ograniczone możliwości manewrowe. Dzięki ciągnikowi zdecydowanie zwiększy się „pojemność" płyt postojowych, na których można będzie ustawić dodatkowo 4 samoloty klasy Boeing 737. Pushback jest niezastąpiony przy obsłudze samolotów, które z powodu złych warunków atmosferycznych zmuszone zostaną do lądowania lub nie mogą na własnych silnikach opuścić pasa startowego lub dróg kołowania.

Z kolei w maju *„Reymont"* będzie gotowy do obsługi samolotów towarowych cargo. Lotnisko planowało takie usługi od dawna, ale dopiero teraz prace uległy przyśpieszeniu (patrz wywiad z Wojciechem Łaszkiewiczem, wiceprezesem Portu Lotniczego, który zamieszczamy na str. 8). Port przejął już od Aeroklubu Łódzkiego hangar, w którym powstanie magazyn do składowania towarów. Budynek jest właśnie ocieplany i przerabiany, aby można w nim postawić kontenery. Powstanie nowa droga dojazdowa do hangaru i wyremontowany zostanie stary pas startowy, który kiedyś służył tylko Aeroklubowi. Tygodniowo będzie tu lądować i startować nawet 5 samolotów z towarem ważącym 100 ton. Jak zwykle życzymy tyleż startów, co lądowań! ***(jm)***

Zdjęcia: archiwum Port Lotniczy Łódź

CIT się zmienia

Rozmowa z Ryszardem Bonisławskim,
dyrektorem Centrum Informacji Turystycznej UMŁ

Biuro CIT przeszło w marcu lifting...

Zawsze robimy wszystko, aby wyglądać lepiej. Przygotowujemy nowe pokazy na monitorach, mamy galerię i nowy punkt sprzedaży biletów lotniczych, wciąż aranżujemy nowe wystawy. Przestrzeni mamy sporo - znam prawie wszystkie Centra Informacji Turystycznej w Polsce i mogę śmiało powiedzieć, że nasze jest najlepsze. A co najważniejsze w informacji – to wiedza, którą posiadamy i którą się dzielimy z naszymi gośćmi. Udało się nam tu stworzyć zespół osób bardzo odpowiedzialnych za słowo, pełnych wiedzy i entuzjazmu. Potwierdza się to nie tylko tutaj, ale również na targach w kraju i za granicą, w których uczestniczymy.

Przychodzi w kwietniu turysta i pyta co warto zwiedzić. Co rekomendujecie?

Na wiosnę polecamy wyprawę do Ogrodu Botanicznego, który przygotował nową ścieżkę dydaktyczną i ma nowe, piękne wydawnictwa. Radzimy też wybrać się do palmiarni i ogródka dendrologicznego, który jest tuż obok. A jak tylko otworzą słynną *„Dętkę”* na pl. Wolności, to koniecznie polecamy zejście na dół i obejrzenie wystawy o łódzkich kanałach. CIT wydał niedawno także serię folderów 8 folderów zatytułowanych *„Z biegiem łódzkich rzek”* w których opisałem wycieczki piesze na dystansie średnio 12–24 km w samej Łodzi i najbliższych okolicach. Na wiele tras można wybrać się także rowerem. Ciągle też otwarty jest pomysł zwiedzania miasta na segway'ach, który zaprezentowano na Targach Turystycznych Na Styku Kultur w marcu. To świetna propozycja, ale wszystko zależy od ceny wynajmu pojazdu.

Najbliższe plany związane z targami?

W kwietniu będziemy mieli stoisko na Targach FILM VIDEO FOTO. Niegdyś właśnie na tych targach rozdawaliśmy więcej folderów i materiałów reklamowych o Łodzi, niż na targach turystycznych – tę imprezę odwiedza wiele osób z całej Polski! Będziemy też obecni na kwietniowych Targach Turystycznych w Warszawie, a później – na kilku turystycznych imprezach zagranicznych. Ale zależy to od budżetu miasta i oferty, jaką organizatorzy nam przysyłają. Niekiedy w ostatniej chwili, ale staramy się tak dobrać wyjazdy, aby jak najwięcej ludzi w świecie dowiedziało się czegoś interesującego o naszym mieście.

Dziękuję za rozmowę i życzę jak najwięcej gości w CIT. ***Jerzy Mazur***

Nowy punkt sprzedaży biletów lotniczych w CIT przy ul. Piotrkowskiej 87

Dominika Ostrowska, dyrektorka Biura Promocji, Turystyki i Współpracy z Zagranicą

W Berlinie flipery testowała Katarzyna Sobierajska, podsekretarz stanu w Ministerstwie Sportu i Turystyki.

ROT na fali

Rozmowa ze Zbigniewem Frączykiem, dyrektorem łódzkiego biura Regionalnej Organizacji Turystycznej Województwa Łódzkiego

Ilu członków liczy dziś ROTWŁ?

Na ostatnim posiedzeniu zarządu przyjęliśmy do swojego grona Wydawnictwo Kartograficzne AZYMUT, Instytut Geografii Miast i Turyzmu UŁ, Muzeum Historii Miasta Łodzi, Dwór Kołacinek, Oficynę Wydawniczo-Reklamową Sagalara, Oddział Terenowy Polskiego Towarzystwa Schronisk Młodzieżowych w Piotrkowie Trybunalskim, spółkę GTR, Stowarzyszenie Polskie Towarzystwa Schronisk Młodzieżowych im. Lecha Kosiewicza, Teatr Nowy im. Kazimierza Dejmka, zaś członkiem wspierającym została Fundacja BROJAN. W sumie ROTWŁ liczy obecnie 64 podmioty gospodarcze.

Biuro ROTWŁ mieści się przy ul. Sienkiewicza 67

Byliście w marcu na Targach Turystycznych ITB w Berlinie. Z jakim skutkiem?

To gigantyczne targi. Udział w nich brało prawie 11 tys. firm ze 181 krajów, a odwiedziło je 177154 osoby. Prezentowaliśmy na stoisku mapy, przewodniki, kalendarze imprez kulturalnych, informacje o regionach i miastach województwa, cenniki usług, albumy oraz wykazy hoteli. Można tu było zagrać na fliperach i przez cały czas na stoisku pokazywany był teledysk do popularnej w latach 60. piosenki Vicky Leandros *"Theo, wir fahr'n nach Łódź"*. Film zdobył drugą nagrodę w kategorii City Tourism VIII Międzynarodowego Konkursu DAS GOLDENE STADTTOR, organizowanego przy okazji targów ITB w Berlinie. Przypomnę, że w zeszłym roku pierwszą nagrodą uhonorowany został film *"Łódź Miasto Kultury"*.

Co w najbliższych planach?

Na początku kwietnia odbędzie się Walne Zgromadzenie Członków Regionalnej Organizacji Turystycznej Województwa Łódzkiego. Pojedziemy na VIII Świętokrzyskie Targi Turystyki VOYAGER, a czeka nas wydanie wznowionej edycji folderu *„Największe atrakcje turystyczne Łodzi i regionu łódzkiego”* (można je pobrać z naszej strony www.rotwl.pl/?t=wydawnictwa) oraz wydawnictwa *"Województwo Łódzkie. Największe atrakcje turystyczne"*. Opublikujemy także *"Przewodnik po powiecie pajęczańskim"* oraz informator turystyczny po Piotrkowie Trybunalskim.

Życzę samych sukcesów i dziękuję za rozmowę.
(jm)

Nie bujamy w obłokach

Rozmowa z Wojciechem Łaszkiewiczem,
wiceprezesem Portu Lotniczego Łódź im. Władysława Reymonta

Jak wyglądają prace nad uruchomieniem usługi cargo? Które porty w Polsce taką usługę prowadzą?

Cargo wymaga przeszkolonego personelu i twardej infrastruktury – miejsc magazynowych, dróg dojazdowych oraz sprzętu. Główne polskie porty w Warszawie, Krakowie, Katowicach, Gdańsku i Szczecinie prowadzą usługę cargo, w mniejszym stopniu – także port w Rzeszowie. Pozostałe lotniska – nie, choć sporadycznie przyjmują fracht, ale nie mają jego regularnej obsługi. Nasz port rozpoczął w marcu przygotowania do wprowadzenia usługi cargo. Mam nadzieję, że od maja będziemy te usługi prowadzić, co – jak na polskie standardy – będzie tempem wyjątkowo szybkim. Po drodze przecież trzeba pokonać różne przeszkody i uzyskać wymagane przepisami uprawnienia. Pierwsza rzecz, jak tu jest potrzebna, to magazyn czasowego składowania, który zaakceptują służby celne, straż graniczna oraz operatorzy, którzy dostarczający i odbierający towar z lotniska. Magazyn musi więc spełniać ostre wymagania wszystkich służb państwowych oraz samego operatora. Musimy także wybudować drogę dojazdową, która powinna spełniać bardzo wyśrubowane normy techniczne, które wymagają zezwolenia na budowę.

Wiadomo, kto będzie w porcie operatorem cargo?

Trwają w tej sprawie rozmowy i za wcześnie o tym mówić. Taka firma musi mieć duże, najlepiej kilkudziesięcioletnie doświadczenie w branży i niekwestionowane zaufanie ze strony urzędu celnego, aby mogła dokonywać uproszczonych odpraw. Jest to bardzo ważne, gdyż przy odprawie uproszczonej procedury są krótsze, a transport jest szybszy. Przykładowo, czas dotarcia części do produkowanych w łódzkiej fabryce Della komputerów z Tajwanu czy Szanghaju będzie krótszy, jak również wysyłka zmontowanego już urządzenia do miejsca przeznaczenia. I to jest właśnie wisienka na torcie w usłudze cargo.

Jakie kolejne inwestycje są w planach portu?

Lista planowanych inwestycji portu jest dość długa, wymagają one poważnych środków finansowych, ale staramy się te plany konsekwentnie realizować. W planach mamy m.in. stworzenie w porcie tzw. przejścia fitosanitarnego. Wewnątrz Unii Europejskiej towary pochodzenia roślinnego (a więc także drewno!) nie muszą być odprawiane fitosanitarnie. Ale już lecące do nas spoza Unii i odprawiane w Łodzi – muszą posiadać taki atest. Do tej pory przejście fitosanitarne posiada tylko Warszawa i opłaci się ten monopol przełamać.

Wiosna już jest i dużymi krokami zbliża się sezon turystyczny. Jakie będą połączenia liniowe i czarterowe?

Niestety Ryanair, kluczowy dla nas operator, zwiesza od kwietnia połączenia na trzech kierunkach – do Liverpoolu, Nottingham i Szkokholmu. Pierwsze dwa cieszyły się nawet sporym wzięciem; może nie było 100-procentowego obłożenia na loty przynajmniej do Wielkiej Brytanii, jak jeszcze rok temu, ale 80 proc. zajętych miejsc to przecież także godziwy zarobek dla operatora. Zawieszenie tych lotów to dla nas poważny sygnał, że coś nie jest tak, jak powinno być. Jeśli chodzi o czartery - mamy 12 lotów tygodniowo, ale prezesi firm turystycznych oceniają, że kryzys światowy spowoduje w zbliżającym się sezonie spadek zamówień na rynku o 35-40 proc. To dla nas zła wiadomość. Miały być np. w sezonie raz w tygodniu dodatkowe loty do Bułgarii, ale prawdopodobnie czarterów do Warny i Złotych Piasków nie będzie. Tour-operatorzy na razie podtrzymują wycieczki do Grecji, ale brak konkretnych terminów operacji lotniczych. Wszyscy skarżą się na mniejsze zainteresowanie turystyką zagraniczną. Z kolei ci, którzy chcą spędzić wakacje w ciepłych krajach, zapewne czekać będą do ostatniej chwili, aby skorzystać z o wiele tańszych ofert *„last minute”*. Na razie więc z naszego portu latają samoloty do Egiptu oraz Izraela. Dlatego właśnie uruchomiliśmy dodatkowy punkt sprzedaży biletów lotniczych w biurze Wydziału Promocji Miasta przy ul. Piotrkowskiej 87, gdzie znajduje się także Centrum Informacji Turystycznej. Kryzys będzie sprawdzianem dla graczy na rynku i słabsi zwolnią na nim miejsce, a mocniejsi przejmą ich klientów. Rynek turystyczny rozwijał się dotychczas w tempie 30 – 40 proc. rocznie, a ubiegłoroczne kursy walut powodowały, że za tę samą złotówkę miało się więcej euro czy dolarów. Teraz się to zmieniło, ale tak nie będzie wiecznie. My zaproponujemy wakacje na każdą kieszeń: i tygodniowy pobyt ze śniadaniem i obiado-kolacją w 2-3-gwiazdkowym hotelu w Egipcie za 840 zł na osobę (w tym również przelot plus transfer), i za 220 zł przelot dla osób, które chcą spędzić wakacje na kampingu nad Morzem Czerwonym. Sadzę, że samolot do Egiptu lub Izraela zapełnimy turystami. Już wystąpiliśmy o licencję tour-operatora i być może w sezonie turystycznym za rok będziemy takie wycieczki proponować.

Życzę sukcesów i dziękuję za rozmowę.

Jerzy Mazur

Orły na targach

W dniach 13-16 marca odbyła się w Norymberdze 36 edycja Międzynarodowych Targów Broni Myśliwskiej, Kolekcjonerskiej, Artykułów Terenowych i Akcesoriów IWA & OutdoorClassics. Wzięło w nich udział 1132 wystawców z 53 krajów i odwiedziło blisko 32 tys. gości ze świata.

To największa impreza tej branży w Europie, poświęcona nie tylko broni i amunicji. IWA przyciąga wystawców z różnych dziedzin sportów terenowych. Coraz większy jest tu segment produktów dla agencji ochrony i służb antyterrorystycznych, a tegoroczną nowością było *„Miasteczko Optyki Sportowej IWA VISTA”*, ulokowane w hali ze ścianą z tafli szklanej o powierzchni 1650 mkw., całkowicie oświetlonej światłem dziennym. Wcześniej wystawcy z optyką rozrzuceni byli we wszystkich siedmiu halach centrum targowego, teraz byli w jednej, a zwiedzający mieli do dyspozycji specjalne platformy obserwacyjne do testowania

sprzętu. I faktycznie, jak zapowiadaliśmy miesiąc temu, w hali latały wytresowane ptaki łowne, na których myśliwi sprawdzali ostrość przyrządów. Zaś na zewnątrz hali ze specjalnej, podnoszonej platformy latały orły ze skrzydłami o rozpiętości ponad 2 metrów. Gwiazdą wśród nich był 16-letni orzeł Gaucho, który według jego tresera widzi pudełko zapałek z odległości 2 km. To mniej więcej tak, jakby ludzie mogli czytać gazetę oddaloną od nich o 400 metrów...

Targom towarzyszyła Europejska Konferencja *„PoliceTrainer”* oraz Policyjna Akademia Zarządzania *„Broń i Wyposażenie”*. Do IX Międzynarodowego Konkursu Noża 34 firmy zgłosiły 55 wyrobów, a medale w poszczególnych segmentach zdobyły firmy K-SABATIER z Francji, PUMA GmbH Solingen i Centurio Products Group z Niemiec, oraz Wenger SA ze Szwajcarii. Odwiedziliśmy kilkudziesięciu wystawców z bronią sportową, myśliwską i kolekcjonerską – materiałów mamy zatem na kilka wydań magazynu, a w rękach mięliśmy prawdziwe cacka do strzelania!

Jerzy Mazur, Michał Kuropatwa

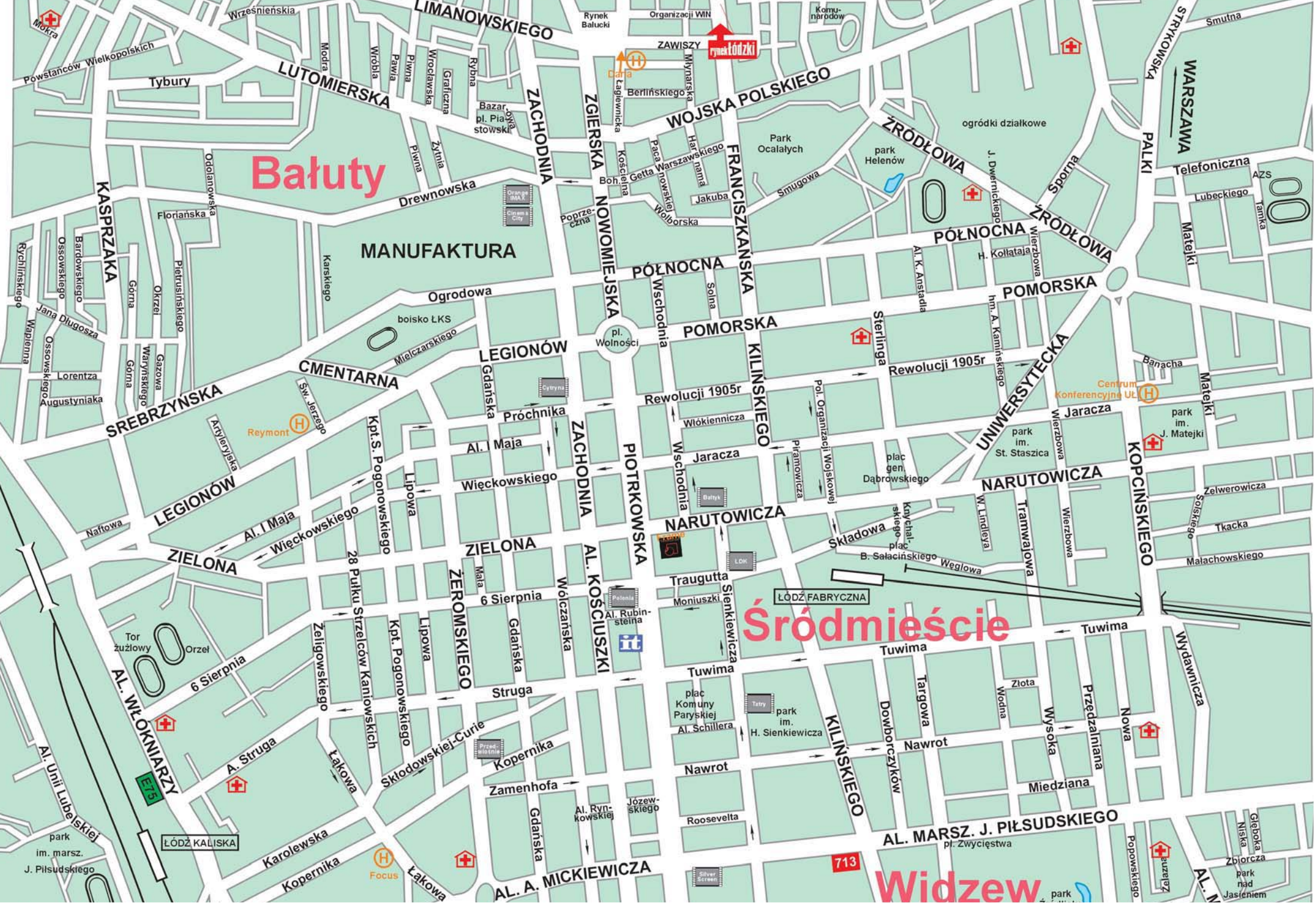
Pedersoli ekskluzywny

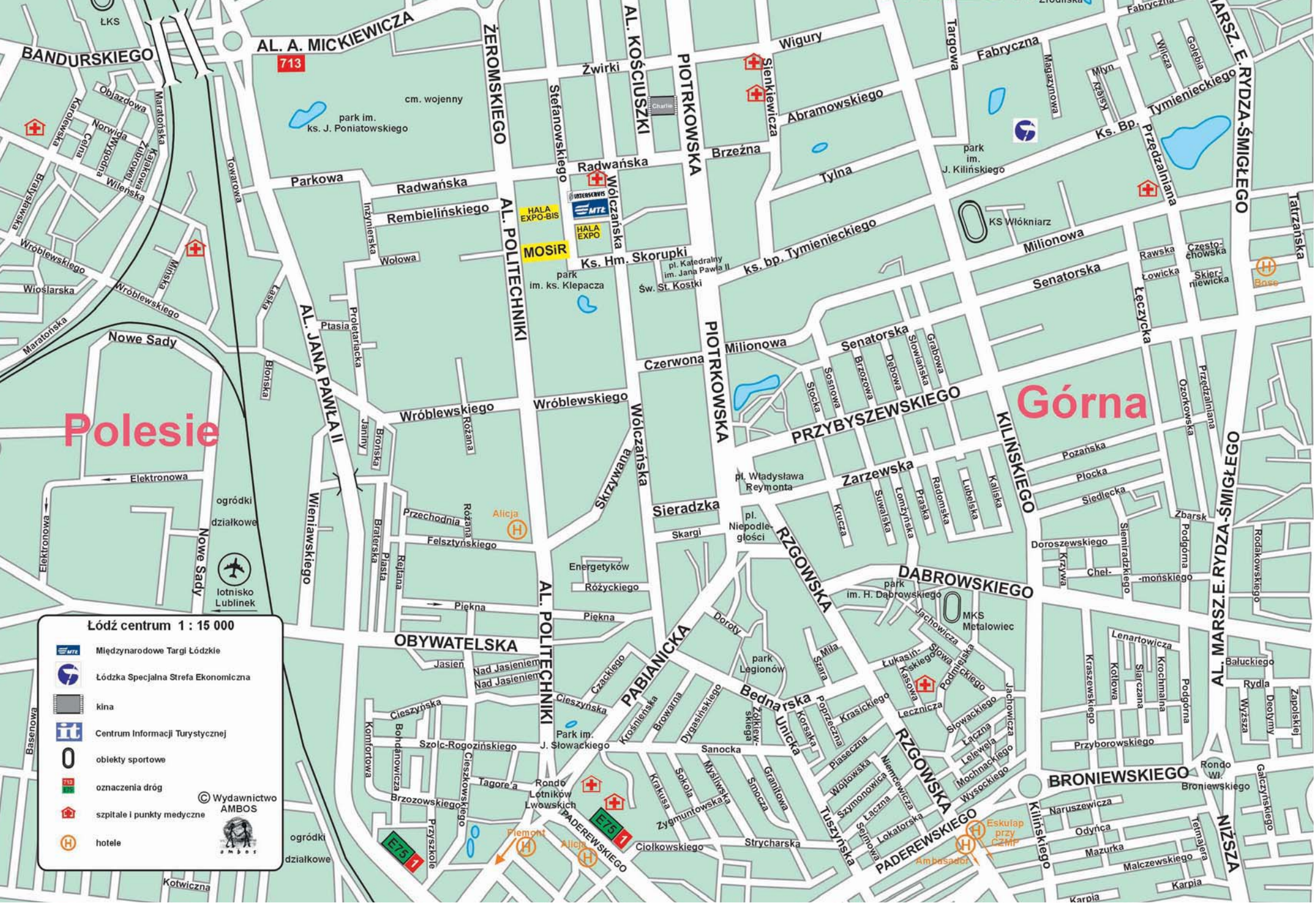
Jeden z największych na świecie producentów broni historycznej Davide Pedersoli zaprezentował w tym roku na targach IWA kilka ciekawych nowości. Pierwszą z nich jest pistolet Boutet 1-er Empire – to piąta broń z „Kolekcji dziesięciolecia”, limitowanej i ekskluzywnej serii poświęconej ważnym postaciom historii Europy.

Pierangelo Pedersoli na targach pokazał też nową dubeltówkę z zewnętrznymi kurkami. Opiszemy ją za miesiąc!

Jest to gładkolufowy pistolet kalibru .45 cala z zapłonem skałkowym. Mimo braku gwintu, przeznaczony jest do precyzyjnego strzelania - ma doskonałe przyrządy celownicze, przyśpiesznik oraz świetnej jakości zamek. Walory estetyczne nie ustępują użytkowym. Firma znana jest z tego, że repliki są nad wyraz pieczołowicie wykończone. Pistolet posiada okucie rękojeści w postaci mosiężnej buły lub srebrnej głowy meduzy (w wersji luksusowej), pobojczyk z kościaną końcówką i doskonale spasowane drewno rękojeści. Jest masywy, długi (lufa ma 267 mm), ale w ręku leży bardzo dobrze. Według MLAIC (Międzynarodowego Komitetu Stowarzyszeń Broni Odprzodowej) może być użyty do strzelań sportowych. Do kupienia jest zarówno w kartonowym pudełku, jak i zdobionej kasecie, pełniącej również funkcję ekspozycyjną. Gdyby nie cena – 959 euro! – można by tę jednostkę uznać za jedną z najbardziej trafionych premier ostatnich lat w tej firmie...

Michał Kuropatwa


Bałuty
Śródmieście
Widzew
MANUFAKTURA
LIMANOWSKIEGO
LUTOMIERSKA
WOJSKA POLSKIEGO
ZACHODNIA
ZGIERSKA
NOWOMIEJSKA
FRANCISZKAŃSKA
ŻRÓDŁOWA
PÓŁNOCNA
POMORSKA
KASPRZAKA
SREBRZYŃSKA
CMENTARNA
LEGIONÓW
ZIELONA
AL. WŁÓKNIARZY
AL. KOŚCIUSZKI
PIOTRKOWSKA
KILIŃSKIEGO
UNIWERSYTECKA
NARUTOWICZA
KOPCIŃSKIEGO
ŻEROMSKIEGO
AL. MARSZ. J. PIŁSUDSKIEGO
AL. A. MICKIEWICZA
STRYKOWSKA
WARSZAWA
PALKI
Rewolucji 1905r
Tuwima
Struga
Nawrot
Jaracza
Więckowskiego
6 Sierpnia
Ogrodowa
Drewnowska
Kopernika
Zamenhofa
Roosevelta
Miedziana
Składowa
Węglowa
Traugutta
Moniuszki
Sienkiewicza
Piramowicza
Pl. Organizacji Wojskowej
Sterlinga
Rynek Bałucki
Organizacji WIN
ZAWISZY
rynek łódzki
Berlińskiego
Łagiewnicka
Młynarska
Warszawskiego
Jakuba
Wolborska
Smugowa
Sporna
Telefoniczna
Lubeckiego
Matejki
Banacha
Zelwerowicza
Tkacka
Małachowskiego
Tramwajowa
Wierzbowa
Wydawnicza
Przędzalniana
Wysoka
Nowa
Targowa
Dowborczyków
Złota
Wodna
Głęboka
Niska
Zbiorcza
park nad Jasieniem
Popowskiego
Żelazna
Silver Screen
Focus
Przedwiośnie
Palace
Tatry
Pelonia
Bałtyk
ŁOK
Cytryna
Orange IMAX
Cinema City
Reymont
boisko ŁKS
pl. Wolności
Bazar pl. Piastowski
Park Ocalałych
park Helenów
ogródki działkowe
Centrum Konferencyjne UŁ
park im. St. Staszica
park im. J. Matejki
plac gen. Dąbrowskiego
plac B. Sałacińskiego
plac Komuny Paryskiej
park im. H. Sienkiewicza
Al. Schillera
Al. Rubinsteina
Al. Rynkowskiej
Józewskiego
Al. Unii Lubelskiej
park im. marsz. J. Piłsudskiego
ŁÓDŹ KALISKA
ŁÓDŹ FABRYCZNA
Tor żużlowy
Orzeł
ET 5
713


Łódź centrum 1 : 15 000
Międzynarodowe Targi Łódzkie
Łódzka Specjalna Strefa Ekonomiczna
kina
Centrum Informacji Turystycznej
obiekty sportowe
oznaczenia dróg
szpitale i punkty medyczne
hotele
© Wydawnictwo AMBOS
Polesie
Górna
AL. A. MICKIEWICZA
BANDURSKIEGO
ŻEROMSKIEGO
AL. KOŚCIUSZKI
PIOTRKOWSKA
Wigury
Fabryczna
Targowa
AL. MARSZ. E. RYDZA-ŚMIGŁEGO
Tymienieckiego
Ks. Bp. Przędzalniana
Żwirki
Stefanowskiego
Sienkiewicza
Abramowskiego
Brzeźna
Tylna
Radwańska
Parkowa
Rembielińskiego
Wólczańska
Ks. Hm. Skorupki
ks. bp. Tymienieckiego
Milionowa
Senatorska
Łęczycka
Tatrzańska
AL. POLITECHNIKI
AL. JANA PAWŁA II
Wróblewskiego
Czerwona
Sieradzka
Skrzywana
PRZYBYSZEWSKIEGO
KILIŃSKIEGO
Zarzewska
Pozańska
Płocka
Siedlecka
Zbarsk
Doroszewskiego
DĄBROWSKIEGO
RZGOWSKA
Skargi
Felsztyńskiego
Przechodnia
Piękna
OBYWATELSKIEGO
PABIANICKA
Bednarska
Unicka
Łódzka
Lenartowicza
Bałuckiego
Rydla
Przyborowskiego
BRONIEWSKIEGO
PADEREWSKIEGO
Sanocka
Cieszyńska
Szolc-Rogozińskiego
Tagore'a
Rondo Lotników Lwowskich
Ciołkowskiego
Strycharska
Naruszewicza
Odyńca
Mazurka
Malczewskiego
Karpia
NIŻSZA
Nowe Sady
Elektronowa
lotnisko Lublinek
ogródki działkowe
Kotwiczna
Basenowa
Wieniawskiego
Bronska
Janiny
Różana
Braterska
Piasta
Rejtana
Proletariacka
Ptasia
Inżynierska
Wołowa
Towarowa
Maratońska
Wioślarska
Wróblewskiego
Minska
Wileńska
Kalinowa
Zubrowa
Wydonia
Norwida
Cetna
Karolewska
Objazdowa
Bialystawska
Bloriska
Laska
Komfortowa
Bohdanowicza
Brzozowskiego
Przyszkole
Cieszkowskiego
Czackiego
Krośnieńska
Browarna
Dygasińskiego
Żółkiewskiego
Korsaka
Poprzeczna
Krasickiego
Piaseczna
Wojtowska
Szymonowicza
Laczna
Lokatorska
Sałmowa
Niemcewicza
Łączna
Lelewela
Mochnackiego
Wysockiego
Słowackiego
Lecznicza
Łukasińskiego
Kasowa
Słowa
Podmiejska
Jachowicza
Mila
Szara
Doroty
Sokola
Mysliwska
Smocza
Graniłowa
Krakusa
Zygmuntowska
Tuszyńska
Kilińskiego
Rodakowskiego
Kraszewskiego
Kołłowa
Krochmalna
Podgórna
Wyższa
Deotymy
Zapolskiej
Galczynskiego
Rondo Wł. Broniewskiego
Ozorkowska
Przędzalniana
Rawska
Łowicka
Częstochowska
Skierniewicka
Chełmońskiego
Krzywa
Siemiradzkiego
Podgórna
Radomska
Lubelska
Kaliska
Praska
Łomżyńska
Suwalska
Krucza
Słowiańska
Grabowa
Dębowa
Brzozowa
Sosnowa
Stocka
Pl. Władysława Reymonta
Pl. Niepodległości
Pl. Katedralny im. Jana Pawła II
Św. St. Kostki
park im. ks. Klepacza
park im. ks. J. Poniatowskiego
cm. wojenny
park im. J. Kilińskiego
park im. H. Dąbrowskiego
park Legionów
Park im. J. Słowackiego
Energetyków
Różyckiego
Alicja
Piemont
Eskulap przy CZMP
Ambasador
MKS Metalowiec
KS Włókniarz
MOSiR
HALA EXPO-BIS
HALA EXPO
INTERSERVIS
MTŁ
Charlie
ŁKS
Basse
E75
1
713

rynek łódzkich przyjemności

rynek łódzkich przyjemności

Prosiaczek na medal

Na Targach Turystycznych „Na Styku Kultur" odbył się wojewódzki etap Konkursu „Polski Producent Żywności", organizowanego przez Urząd Marszałkowski w Łodzi.

Jednym ze zgłoszonych do konkursu dań był prosiaczek pieczony po polsku, przygotowany przez firmę INTER SOLAR (tel. 046 874 29 64). Danie zdobyło nominację do konkursu krajowego oraz zaproszenie do udziału w targach we Frankfurcie nad Odrą we wrześniu. Jak zapowiada Stanisław Staniszewski, właściciel firmy INTER SOLAR i zarazem kanclerz łódzkiego oddziału Polskiej Izby Produktu Regionalnego i Lokalnego, poczynając od maja w ogrodach firmowych w Buczku odbędzie się kilka wspaniałych imprez – np. w niedzielę 3 maja posmakujemy smacznego pieczonego byczka podczas *„Wielkiego Rusztowania"*! ***(m)***

„Filmowa" po argentyńsku

Restauracja *„Filmowa"* (ul. Łąkowa 29, tel. 609 235 911) zaprasza w kwietniu na argentyńskie szaleństwo – w ostatnią sobotę miesiąca odbędzie się tu wieczór z tangiem Milonga w wykonaniu mistrzów tego arcyzmysłowego tańca, który inspirował pisarzy tej miary, co Jorge Luis Borges (1899-1986), jeden z najwybitniejszych poetów i prozaików Argentyny. Każdy, kto przyjdzie wtedy do lokalu, dostanie lampkę argentyńskiego wina gratis, posłucha tang z lat 20. i 30. ubiegłego wieku, a potem będzie mógł potańczyć do oporu!

(b)

Ze smakiem po chłopsku

„Chłopska Izba" (Piotrkowska 65, tel. 042 630 80 87) zaprasza w kwietniu na kilka nowych dań - wiosnę poczujemy zapewne smaczniej przy skokach z królika w pomidorach i czosnku. W nowej karcie jest także nowy rodzaj pierogów z kaszy i mięsa, tradycyjna kaszanka z dodatkami, steki z polędwicy wieprzowej w sosie grzybowym i żołądki drobiowe w sosie koperkowych. Od poniedziałku do piątku lokal serwuje biznesowy lunch w cenie od 15 zł. A ze starej karty dań nadal polecamy stek z jelenia, podawany z cebulką i podlewany czerwonym winem, oraz sałatkę chłopską z jajek, bryndzy, ogórka i oliwek z dresingiem koperkowym. Smacznego! ***(j)***

KOMUNIE DLA SPÓŹNIALSKICH

RESTAURACJA „KAMIENICA"

ul. 6-go Sierpnia 2, tel. 512 046 260

Kebab House & Club

Lokal zdobył trzecie miejsce w konkursie "Wnętrza Roku 2008", organizowanego przez Fundację Ulicy Piotrkowskiej.

Zlokalizowany jest przy ul Piotrkowskiej 91 (tel. 042 632 20 65), na parterze i w sali na półpiętrze wystrój jest typowo fastfoodowy i można tu dobrze i szybko zaspokoić głód shaormą wieprzową oraz z kurczaka w wielu wariantach z serem lub warzywami - smak potraw osobiście doprawia orientalnymi przyprawami szef kuchni Majid Chakri. Restauracja oferuje również duży wybór dań z grilla – zjemy tu smakowity stek Kleopatra z polędwicy na ostro, stek Ramzes na słodko z sosem z suszonych śliwek, oraz różne rodzaje pizzy i sałatek. Lokal od lat jest ulubionym centrum spotkań młodzieży, która licznie wypełnia wieczorami i w weekendy oba piętra oraz ogródek. A jesienią ub. roku lokal powiększył się o dużą salę (na 260 metrów kw.) na pierwszym piętrze, urządzoną ze smakiem w stylu klubowym.

Kebab House Club co wieczór proponuje młodzieży znakomitą atmosferę przy dźwiękach doskonałej muzyki. W karcie dań jest również zestaw wybornych alkoholi (są także drinki bezalkoholowe!), odpowiednich dla najbardziej wyrafinowanego podniebienia. Serwowana tu jest znakomita kawa w różnych kombinacjach smakowych: z lodami, alkoholem oraz likierem, a do kawy podawane jest przepyszne ciasto. Na deser polecamy wyśmienite lody z bakaliami, owocami bądź likierem. W klubie można oczywiście zamówić dania z karty dań restauracji, która znajduje się na parterze budynku. Klub jest czynny codziennie od godziny 13.00 i bez wątpienia jest jednym z najpopularniejszych miejsc spotkań w mieście. *Zapraszamy!*

Mercedes Benz z kosmosu

Pod koniec marca obejrzeliśmy w salonie Sobiesław Zasada Łódź przy ul. Aleksandrowskiej 11 najnowszą limuzynę Mercedesa Klasy E.

Samochód ma ponad 20 nowych rozwiązań technicznych, dzięki czemu potwierdza pozycję lidera technologii. Znajdziemy wśród nich m.in. systemy Attention Assist (asystent zachowania czujności) i Adaptive Main Beam Assist (adaptacyjny asystent świateł drogowych) oraz automatyczne hamowanie awaryjne, które aktywuje się w przypadku drastycznego zagrożenia kolizją. Limuzyna posiada silniki 4-, 6-i 8-cylindrowe o mocach od 136 do 525 KM, wyposażone we wtrysk bezpośredni i zużywające do 23 proc. mniej paliwa. Wszystkie silniki nowej Klasy E spełniają normy Euro 5, a w przypadku modelu E 350 BlueTEC emisja spalin jest nawet niższa od normy Euro 6, która wejdzie w życie dopiero w roku 2014!

Wyświetlacze na prędkościomierzu informują kierowcę o ilości zużywanego paliwa oraz podpowiadają kiedy trzeba włączyć wyższy bieg, aby zachować ekonomiczny styl jazdy. Nowa Klasa E jest pierwszym samochodem na świecie, którego lampy główne dostosowują się do sytuacji na drodze i automatycznie reagują tak, aby nie oślepiać innych kierowców. W przedniej szybie limuzyny jest bowiem kamera, która rozpoznaje ruch samochodów z przeciwka i nadzoruje pracą świateł drogowych, a jednocześnie rozpoznaje mijane znaki ograniczenia prędkości i wyświetla odpowiedni sygnał na prędkościomierzu. Znajdziemy tu również nowy system Lane Keeping Assist (asystent utrzymania na pasie ruchu), który zapobiega niezamierzonemu opuszczeniu drogi - po rozpoznaniu, że auto zjeżdża ze swego pasa ruchu, system daje kierowcy sygnał do przeciwdziałania za pomocą niewielkich, ale wyraźnych drgań kierownicy. Z kolei dzięki innowacyjnej technologii projektanci samochodu opracowali niezwykle czułe metody monitorowania poziomu czujności kierowcy i ostrzegania go na czas o grożącej senności – system jest na wyposażeniu seryjnym i opiera się na sensorach, które nieprzerwanie monitorują przeszło 70 parametrów zachowań kierowcy. Wszystko to brzmi jak bajka science fiction, dlatego warto wybrać się do salonu na Aleksandrowską 11, aby to sprawdzić na miejscu. *(jm)*

CAR SERVICE CAR SERVICE CAR SERVICE CAR SERVICE

K&K KIEŁBOWSKI - serwis samochodowy FORD

FORD

sprzedaż części zamiennych (oryginały i zamienniki), naprawa, pompy wtryskowe, silniki, skrzynie biegów, tylne mosty, zawieszenie.

93-418 Łódź, ul. Aleksandra 15, tel. 0-42 680-14-83

Mercedes-Benz
Sobiesław Zasada Łódź

Sobiesław Zasada Łódź Sp. z o.o.
ul. Aleksandrowska 11
91-201 Łódź
tel.: 042 650 25 00
fax: 042 650 25 15

OWLEX
autoryzowany koncesjoner
PEUGEOT

sprzedaż serwis
autoholowanie blacharnia-lakiernia

u zbiegu ul. 3 Maja i Pabianickiej; tel. 042 684 31 37
www.owlex.peugeot.com.pl, e-mail: owlex@peugeot.com.pl

SERWIS OPON
INTER stomil

W ŁODZI
* ul. Wersalska 46 tel. 0-42 652-62-81
* ul. A. Struga 26 tel. 0-42 637-38-17
* ul. Zgierska 108 tel. 0-42 654-42-13

OFERUJE
* duży wybór ogumienia, felg i akumulatorów do wszystkich pojazdów w atrakcyjnych cenach,
* montaż, wyważanie naprawy i przechowanie opon,
* wymianę klocków hamulcowych, oleju i tłumików,
* konserwację i odgrzybianie klimatyzacji,
* usługi serwisu mobilnego (u klienta), oraz kompleksową obsługę flot samochodowych.

PRZEPROWADZKI ZŁOTNICKI®
WWW.ZLOTNICKI.PL
tel. (42) 681 07 35
PROFESJONALNIE

Mak-Laser – Leczenie zębów przy użyciu lasera

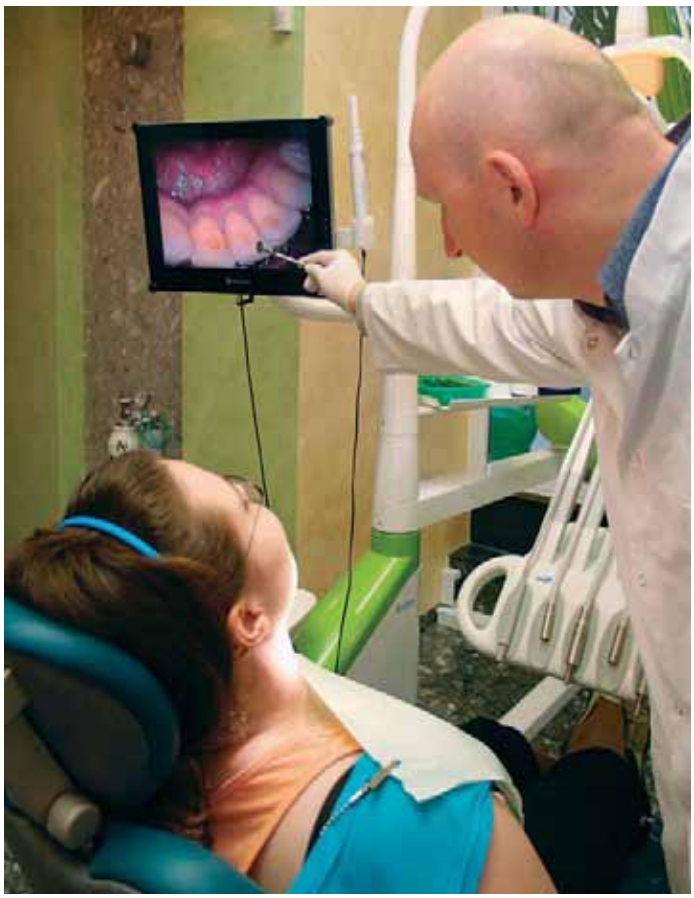
Rozmowa z dr nmed. Maciejem Splitem, dyrektorem Kliniki Stomatologicznej Mak-Laser.

Kiedy powstała Klinika i jaki jest zakres świadczonych usług?

Otwarcie Kliniki nastąpiło wiosną 2008 roku. Oferujemy pełen wachlarz specjalistycznych usług stomatologicznych wykonywanych przez świetnych lekarzy i wykwalifikowany personel. Zapraszamy na leczenie zachowawcze, protetyczne, chirurgiczne, implantologiczne oraz zabiegi z zakresu stomatologii estetycznej w konkurencyjnych cenach. Klinika posiada trzy niezależne gabinety stomatologiczne, wyposażone w najnowocześniejsze fotele. W gabinetach znajdują się kamery zewnątrzustne oraz pełen zestaw laserów. Dzięki kamerze można pokazać pacjentowi na monitorze, jak wyglądają jego zęby przed i po leczeniu. Jak już wspomniałem, gabinety wyposażone są w lasery. Jest laser do *„borowania"* zębów – zabiegi wykonywane nim są bezbolesne i bardzo precyzyjne. Z kolei laserem chirurgicznym do cięcia tkanek wykonujemy takie zabiegi, jak np. *„podcięcie wędzidełka"*. Po użyciu takiego lasera rany goją się znacznie lepiej i nie ma potrzeby szycia. Najszersze zastosowanie ma laser biostymulacyjny – jego światło pomaga w leczeniu aft, opryszczki wargowej, przyspiesza gojenie po zabiegach chirurgicznych, zmniejsza bolesność także po leczeniu kanałowym. Posiadamy także własną pracownię radiologii cyfrowej, dzięki której możemy wykonywać zdjęcia pojedynczych zębów oraz tzw. panoramy. Dawka promieniowania przy takich zdjęciach cyfrowych jest bardzo mała – jedno zdjęcie to dawka, jaką otrzymujemy oglądając przez 3 godziny program telewizyjny. Prześwietlenia możemy od razu oglądać na monitorze w każdym gabinecie, ponieważ nie trzeba ich wywoływać. W naszej klinice wszystkie zdjęcia wykonuje wyspecjalizowany w stomatologii technik elektroradiolog – pani Halszka Krajewska.

Leczycie zarówno dorosłych, jak i dzieci?

Tak. Wizyta dziecka u stomatologa zawsze wywołuje stres u rodziców i małego pacjenta, dlatego też jeden z naszych gabinetów jest specjalnie urządzony dla maluchów. Jest on przyjazny dla dzieci, kolorowy, pełen zabawek. Dzieci dobrze się w nim czują i są mniej przestraszone. Znakomicie ułatwia to leczenie, a grzeczne dzieci po zabiegach zawsze dostają nagrody. Przeglądy zębów u dzieci, jak i dorosłych, wykonujemy bezpłatnie. Oferujemy także bezpłatne leczenie laserem jednego zęba każdemu pacjentowi – jeśli oczywiście są do tego wskazania. Proponujemy pacjentom wybielanie zębów metodą plazmową lub tradycyjną - i także ceny mamy bardzo konkurencyjne. Pacjenci w poczekalni mogą korzystać z internetu. Klinika również posiada bezpłatny parking. Posiadamy specjalny podjazd i toaletę dla niepełnosprawnych.



Dziękuję za rozmowę.
Jerzy Mazur

Niepubliczny Zakład Opieki Zdrowotnej

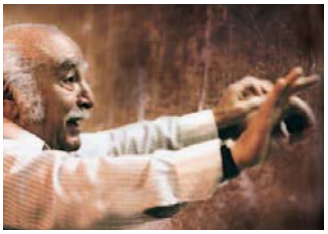
MaK-Laser

ul. Łososiowa 28/33
tel. 0-42 657-57-77
lub 0 511 770-777

Kulturalny kwiecień

Do 8 kwietnia w Muzeum Kinematografii czynna będzie ekspozycja przygotowana wspólnie z Czeskim Centrum w Warszawie pt. *„Pięciu dzielnych filmowców”*. Jej tematem jest nowa generacja czeskiej animacji, a przeznaczona jest dla dzieci i dorosłych. Poznamy tu twórczość pięciu czołowych czeskich reżyserów wykorzystujących techniki filmu rysunkowego, lalkowego oraz animacji komputerowej. Wystawie towarzyszy projekcja filmów, których bohaterowie nie zawsze są tak pogodni, jak słynny bohater dziecięcej kreskówki Krecik.

17 kwietnia w Teatrze Wielkim odbędzie się koncert *„Leopold Kozłowski i jego przyjaciele”*.



Poprowadzi go Jacek Cygan, a w programie są pieśni i piosenki żydowskie. Koncert wprowadzi nas w klimat obchodów 65 rocznicy likwidacji łódzkiego getta, w których Teatr Wielki także będzie miał swój udział – w kwietniu zaczynają się bowiem próby do uroczystego wykonania oratorium *„Siedem Bram Jerozolimy”* Krzysztofa Pendereckiego, który będzie kulminacyjnym punktem obchodów rocznicowych w sierpniu.

Teatr Nowy wystawi w tym miesiącu aż dwie premiery: 19 kwietnia w Dużej Sali zobaczymy spektakl *„Król Duch”*, który intryguje zapowiedzią, że część spektaklu – opartego na słynnym niedokończonym poemacie Słowackiego – oglądać będziemy... na leżąco! Reżyserem dramatu jest Łukasz Kos, scenografię przygotował Thomas Harzem, a grają m.in. Milena Lisiecka, Kamila Salwerowicz i Michał Bieliński. Zaś 25 kwietnia na deskach Małej Sali odbędzie się premiera spektaklu *„Na krańcach świata”* w adaptacji i realizacji scenicznej Marcina Brzozowskiego. Przedstawienie oparte jest na motywach tekstu Malcolma Lowry'ego.

Muzeum Historii Miasta Łodzi zaprasza 26 kwietnia o godz. 19.00 na wieczór z cyklu *„Jazz w Pałacu”*. – *Do słuchania muzyki posadzimy publiczność przy kawiarnianych stolikach, zapalimy świece, poczęstujemy kieliszkiem wina”* – kusi organizatorka cyklu Maria Barud. – *A na estradę zaprosiliśmy Macieja Tubisa (zdobywcę tytułu łódzkiego Jazzmana Roku) oraz jego zespół Tubis Trio.*

Do 30 maja w Muzeum Tradycji Niepodległościowych przy ul. Gdańskiej 13 możemy oglądać *„Portrety Królów Kurkowych”* z Leszna i okolic. Na wystawie zaprezentowano 45 portretów olejnych z XVIII i XIX wieku, autorstwa takich malarzy, jak Johan Schreibe, Gottlieb Rontz, Casper Gottfrieda Bencke. To znakomite źródło wiedzy o strojach z okresu, zawodzie i pozycji społecznej Królów Kurkowych.

Z kolei Filharmonia im. Artura Rubinsteina zaprasza na Łódzką Wielkanoc Muzyczną. 2 kwietnia o godz. 19.00 rozpocznie się *„Koncert Papieski”*, podczas którego wykonane zostanie *„Requiem”* Andrew Lloyda Webbera. 4 kwietnia w programie „Gwiazdy MET w Filharmonia Łódzkiej” usłyszymy Marię Guleghinę (sopran), 7 kwietnia zaplanowano koncert Orchestre Philharmonique de Monte-Carlo pod dyrekcją Yakova Kreizberga, 8 kwietnia odbędzie się *„Pasyjny Koncert Oratoryjny”*, zaś 9 kwietnia *„Koncert Pasyjny”*. Na zakończenie cyklu 14 kwietnia usłyszymy *„Koncert Muzyki Dawnej”*.

Zapraszamy!

Beata Ostojska, Bożena Bednarek

GALERIE

RYNEK SZTUKI
DOM AUKCYJNY i GALERIA
ul. Wschodnia 69, tel. 630-47-79
www.rynekszuki.lodz.pl

GALERIA (parter)
czynna: pon.–pt. 12–18, sob. 10–15
Sztuka dawna i współczesna, antyki i sztuka użytkowa

DOM AUKCYJNY (I piętro)
czynny: pon.–pt. 10–18, sob. 10–15

TERMINY NAJBLIŻSZYCH AUKCJI:
19 kwietnia
133 Aukcja Dzieł Sztuki

MUZEA

MUZEUM ARCHEOLOGICZNE I ETNOGRAFICZNE
MUSEUM OF ARCHAEOLOGY AND ETHNOGRAPHY
pl. Wolności 14, tel. 632-84-40

CENTRALNE MUZEUM WŁÓKIENNICTWA
MUSEUM OF TEXTILE INDUSTRY
ul. Piotrkowska 282, tel. 683-26-84

MUZEUM HISTORII MIASTA ŁODZI
MUSEUM OF ŁÓDŹ CITY HISTORY
ul. Ogrodowa 15, tel. 654-00-82

MUZEUM SPORTU I TURYSTYKI
MUSEUM OF SPORT AND TOURISM
ul. ks. Skorupki 21, tel. 636-83-58

MUZEUM KINEMATOGRAFII
MUSEUM OF CINEMATOGRAPHY
pl. Zwycięstwa 1, tel. 674-09-57

MUZEUM KSIĄŻKI ARTYSTYCZNEJ
BOOK ART MUSEUM
ul. Tymienieckiego 24, tel. 674-42-98

MUZEUM TRADYCJI NIEPODLEGŁOŚCIOWYCH
MUSEUM OF INDEPENDENCE
ul. Gdańska 13, tel. 632-71-12

ODDZIAŁ RADOGOSZCZ – MUZEUM MARTYROLOGII
RADOGOSZCZ – MUSEUM OF MARTYRDOM
ul. Zgierska 147, tel. 655-36-66

MUZEUM SZTUKI
MUSEUM OF ART
ul. Więckowskiego 36, tel. 633-97-90

MUZEUM SZTUKI REZYDENCJA „KSIĘŻY MŁYN”
MUSEUM OF ART „KSIĘŻY MŁYN” RESIDENCE
ul. Przędzalniana 72, tel. 674-96-98

MUZEUM GEOLOGICZNE
GEOLOGICAL MUSEUM
ul. Kopcińskiego 31, tel. 635-45-93

KINA

BAŁTYK
ul. Narutowicza 20
tel. 630-36-03
CHARLIE
ul. Piotrkowska 203/205
tel. 636-00-92
CYTRYNA
ul. Zachodnia 81/83
tel. 632-18-59
CINEMA CITY
ul. Karskiego 5, tel. 664-64-00
ŁÓDZKI DOM KULTURY
ul. Traugutta 18, tel. 633-70-13

ORANGE IMAX
ul. Karskiego 5
tel. 664-64-64
POLONIA
ul. Piotrkowska 67
tel. 630-02-15
SILVER SCREEN
al. Piłsudskiego 5
tel. 639-58-00/58
TATRY
ul. Sienkiewicza 40
tel. 633-31-72

TEATRY

TEATR WIELKI
pl. Dąbrowskiego, tel. 633-99-60

TEATR MUZYCZNY
ul. Północna 47/51, tel. 678-35-11

TEATR im. S. JARACZA
ul. Jaracza 27, tel. 633-15-33

TEATR NOWY
ul. Więckowskiego 15, tel. 633-44-94

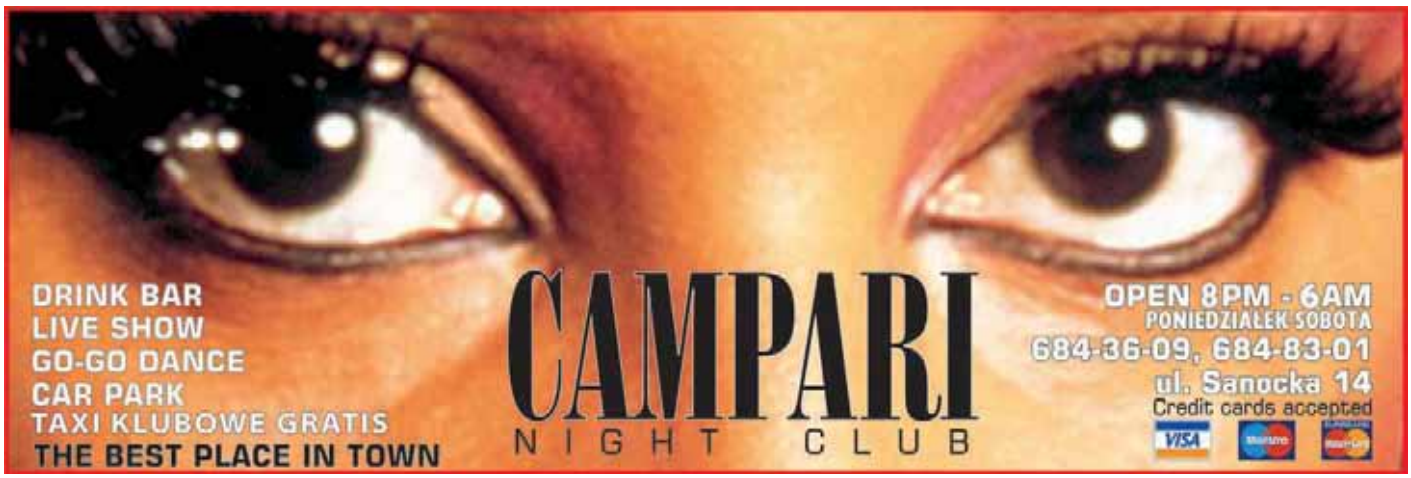
TEATR POWSZECHNY
ul. Legionów 21, tel. 633-25-39

TEATR STUDYJNY PWSFTv i T
ul. Kopernika 8, tel. 636-41-66

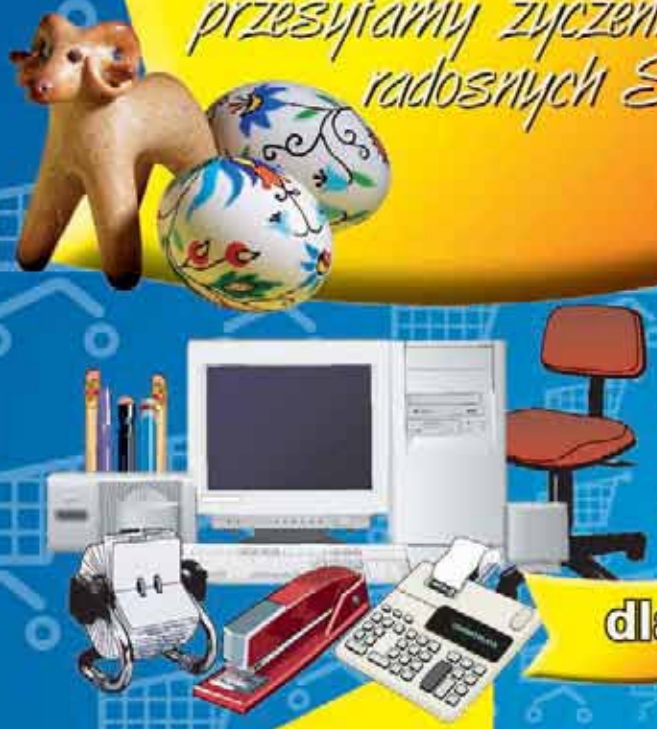
TEATR LOGOS
ul. Skłodowskiej-Curie 22
tel. 637-65-45

Teatr V6
ul. Żeromskiego 74/76
tel. 668-88-51

FILHARMONIA ŁÓDZKA
im. Artura Rubinsteina
ul. Narutowicza 20/22, tel. 664-79-79



Naszym Klientom, Partnerom i ich Rodzinom,
w podziękowaniu za zaufanie, którym nas darzą,
przesyłamy życzenia prawdziwie pogodnych,
radosnych Świąt Wielkanocnych.



dla firmy

dla gastronomii

dla sklepów

dla domu

SELGROS
CASH & CARRY

Hala Łódzka

ul. Rokicińska 190
tel. 042 677-00-00

www.selgros.pl

Największa hala hurtowa dla podmiotów gospodarczych